

Porównanie tłumaczeń Liczb 21:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zaczął lud wypowiadać się przeciw Bogu i przeciw Mojżeszowi: Dlaczego wywiedliście* nas z Egiptu? Po to, byśmy pomarli na pustyni? Bo nie ma (tu) chleba i nie ma (tu) wody, i obrzydł nam** ten nędzny pokarm. ¹⁾²⁾

¹⁾ Wg PS synonimiczne הוצאתנו .
²⁾ obrzydł nam, tj. naszej duszy zbrzydł.